SOUNDPEATS A6 说明书 七国

材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：90 x 108 mm

封底　　封面

A6

A6

SOUNDPEATS

MANUFACTURER
Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huhai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China, 518109
support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

SD 918-210579

IC:10-27785-A6
FCC ID: 2AFTJ-D009　MADE IN CHINA

EC REP
Hellwell | GmbH(Haftungsbeschränkt)
Address: Ladowick 7, 12205 Berlin Germany

UK REP
TAMMET INTL BUSINESS LTD
Address: Unit 2 Ashford Business Hub, Mill Openings, CT17 2BW,UK
tammet@outlook.com

PAPER

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung |
Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 中文说明书

Contents

English ..... 1 - 8
Deutsch ..... 9 - 15
Español ..... 16 - 22
Français ..... 23 - 29
Italiano ..... 30 - 36
日本語 ..... 37 - 43
中　文 ..... 44 - 50

English

PACKING LIST

PRODUCT OVERVIEW

1. ANC Switch
2. ANC Switch Indicator Light
3. MIC
4. AUX Interface
5. LED Indicator Light
6. Power Switch
7. Volume Down
8. Volume Up
9. Charge Indicator Light
10. USB-C Charge Interface

POWER ON/OFF, ANC SWITCH

Power On: Long press the power button 3s, the blue LED light will be steady on 2s and then go off after flash slowly once.
Power Off: Long press the power button for about 4s, the red LED light will up 2s and then go out.

ANC On: Short press the ANC button once, and the ANC blue indicator lights up.
ANC Off: Short press the ANC button once, and the ANC blue indicator lights goes off.

Note: In order to avoid the failure of the power switch to the greatest extent, it is recommended to wait for 2-3 seconds to restart again after turn off the headphone.

BLUETOOTH PARING

1. Long press the power button 3s in the power-off state to hear power on. After 5s, hear pairing enter the pairing mode, and the indicator light flashes alternately in red and blue.
2. After the first connection, the headset will automatically connect back to the last connected device when it is turned on.
3. If you want to change the device or enter forced pairing, long press the power button 5s in the power off state.
4. Reset: Under the power-on and non-talking state, long press the power button and the sound plus button 5s at the same time, until the purple light comes on 2s and then goes out completely, hearing two "beep", clear the pairing records and then enter the pairing state.

CONTROL

Mode	Function	Operation Methods
Bluetooth Mode	Play/Pause	Short press the power button once
	Previous Track	Long press "–" button once
	Next Track	Long press "+" button once
	Volume Up	Short press "+" button once
	Volume Down	Short press "–" button once
	Activate Voice Assistant	Long press the power button for 2s and then release
Calling Mode	Answer/Hang up a call	Short press the power button once
	Reject a Call	Long press the power button 2s
	Redial Last Number	Double-click the power button to redial the last call
	Voice Transfer	In the call state, long press the power key 2s and then the call sound is switched between the headset and the mobile phone

AUX-IN

1.Inserting the audio cable will automatically switch to AUX mode. Long press the power key 3s and then short press the ANC key to enable the ANC function in AUX mode.
2.In AUX mode, the functions of increasing/decreasing volume, pausing play, previous /next track on headphones will be invalid, which needs to be operated through the mobile terminal and corresponding APP.

CHARGE

The red light keeps on when charging, and the green light keeps on after fully charged.

WARRANTY REGULATIONS

We begin to guarantee the headset for a period of 12 months when the original purchaser purchases the product, and the warranty is limited to manufacturing defects.

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

Please scan the QR code to view the detailed version of the manual in PDF format.

https://soundpeats.com/downloads/

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC ID

- English –
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French –
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée à la seule condition suivante:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Deutsch

PACKLISTE

PRODUKTÜBERSICHT

1. ANC Schalter
2. ANC Schalteranzeige
3. MIC
4. AUX Schnittstelle
5. LED Anzeige
6. Stromschalter
7. Lautstärke runter
8. Lautstärke erhöhen
9. Aufladen Anzeige
10. USB-C Ladeschnittstelle

EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN　ANC-SCHALTER

Einschalten: Wenn Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang drücken.
Nachdem die blaue LED 2s lang leuchtet, blinken Sie einmal langsam und erlischt.
Ausschalten: Halten Sie den Netzschalter etwa 4 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED leuchtet 2 Sekunden lang auf und erlischt dann.

ANC Ein: Drücken Sie kurz die ANC-Taste, und die blaue ANC-Anzeige leuchtet auf.
ANC Aus: Drücken Sie kurz die ANC-Taste, und die blaue ANC-Anzeigelampe erlischt.

Hinweis: Um den Ausfall des Netzschalters weitgehend zu vermeiden, wird empfohlen, nach dem Ausschalten des Kopfhörers 2-3 Sekunden zu warten, um den Neustart erneut durchzuführen.

BLUETOOTH-KOPPLUNG

1. Halten Sie den Netzschalter im ausgeschalteten Zustand 3 Sekunden lang gedrückt, und es wird nach 5 Sekunden eine Sprachaufforderung "PAIRING" angezeigt. Das Headset hat den Pairing-Modus aktiviert, wenn rotes und blaues Licht abwechselnd blinken.
2. Nach der ersten Verbindung stellt das Headset automatisch eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät her wenn es eingeschaltet ist
3. Wenn Sie das Gerät wechseln oder eine erzwungene Kopplung aktivieren möchten, drücken Sie den Netzschalter 5s im ausgeschalteten Zustand lange.
4. Zurücksetzen: Drücken Sie im eingeschalteten und nicht sprechenden Zustand gleichzeitig 5 Sekunden lang den Ein- / Ausschalter und den Plus-Ton, bis das violette Licht 2 Sekunden lang aufleuchtet und dann vollständig erlischt und zwei "Piep-töne" zu hören sind, die Pairing-Datensätze und geben Sie dann den Pairing-Status ein.

STEUERUNG

Modus	Funktion	Betriebsmethoden
Bluetooth-Modus	Spielen/Pause	Kurz drücken den Netzschalter einmal
	Vorheriges Lied	Drücken Sie einmal lange die Taste "-"
	Nächstes Lied	Drücken Sie einmal lange die Taste "+"
	Lautstärke +	Drücken Sie einmal kurz die Taste "+"
	Lautstärke –	Drücken Sie einmal kurz die Taste "-"
	Aktivieren Sie den Sprachassistenten	Drücken Sie den Netzschalter 2 Sekunden lang und lassen Sie ihn dann los
	Anhaltend/Lugen Sie einen Anruf auf	Drücken Sie einmal kurz den Netzschalter
Berufung-Modus	Anruf ablehnen	Drücken Sie lange den Netzschalter 2s
	Wahlwiederholung	Doppelklicken Sie auf den Netzschalter, um den letzten Anruf erneut zu rufen
	Letzte Nummer	
	Sprach Transfer	Drücken Sie im Anrufstatus lange die Ein- / Aus-Taste 2s, und dann wird der Anruffunktion zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon umgeschaltet

AUX-IN

1.Durch Einstecken des Audiokabels wird automatisch in den AUX-Modus gewechselt. Drücken Sie lange die Ein- / Aus-Taste 3s und dann kurz die ANC-Taste, um die ANC-Funktion im AUX-Modus zu aktivieren.
2.Im AUX-Modus sind die Funktionen zum Erhöhen / Verringern der Lautstärke, Unterbrechen der Wiedergabe sowie zum vorherigen / nächsten Titel auf Kopfhörern ungültig, die über das mobile Endgerät und die entsprechende APP bedient werden müssen.

CHARGE

Das rote Licht leuchtet beim Laden immer und das grüne Licht leuchtet immer, wenn es vollständig aufgeladen ist.

GARANTIE

Für SOUNDPEATS Kopfhörer gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum, (Die Garantie ist auf Herstellungsfehler und die Qualitätsprobleme beschränkt).

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch im PDF-Format bekommen.

https://soundpeats.com/downloads/

Note

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren bedeutet, diese dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden. Solchen Batterien oder Akkumulatoren (Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, müssen an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben werden. Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers, Sie sind gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben, Sie können diese kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe fun. Adressen gemäßnis.

Informationen zu Elektron und Elektromgeräte:
1. Elektronische Geräte mit einem Symbol eines Eindruckes die Elektron und/oder Elektronikgeräte nutzen, dürfen nicht zusammen mit Abfällen
Elektron und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfälle bezeichnet. Elektron von Abfällen müssen gemäß den gesetzlichen Vorschriften, die für Abfälle, die elektronische Geräte enthalten, gesammelt werden. Elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll sondern in spezielle Sammel und Rückgabesysteme, gegeben werden.
Besitzer von Abfällen haben Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Abfall umschlossen sind, zu trennen, damit sie separat gesammelt werden können. Batterien, Akkumulatoren und Sammelbatterien, die Altbatterien und Akkumulatoren abgegeben und dort zum Zweck der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Abfällen separiert werden.
2. Batterien und Akkumulatoren Informationen:
Wenn Sie Altgeräten besitzen, sollten Sie sich den durch öffentlich-rechtliche Einrichtungen eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten informieren. Die Einführung der Wiederverwendung von Altgeräten unterliegt den nationalen Vorschriften zur Ausgabe von Etiketten und Bestimmungsdaten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammelstelle, Rücknahmestelle, Recyclingunternehmen.
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Das gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
3. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Altgeräten bedeutet, Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Müll.

Deutsch

CONTENDO DEL PAQUETE

DIAGRAMA DEL PRODUCT

1. ANC Encendido / Apagado
2. Indicador de interruptor ANC
3. Micrófono
4. Conector AUX
5. Indicador LED
6. Encendido / Apagado
7. Bajar el volumen "-"
8. Subir el volumen "+"
9. Indicador de carga
10. Puerto de carga USB-C

ENCENDIDO Y APAGADO / INTERRUPTOR ANC

Arranque de Bluetooth: mantenga presionado el botón de encendido para 3S.
El LED azul encendido durante 2 segundos y luego parpadeó lentamente una vez y luego se apagó.
Apagado de Bluetooth: mantenga presionado el botón de encendido durante aproximadamente 4S.La luz LED roja se enciende durante 2 segundos y luego se apaga.

ANC activado: Haga clic en el botón ANC, la luz indicadora azul ANC está encendida.
ANC desactivado: Haga clic en el botón ANC, la luz indicadora azul ANC está apagada.

Nota: Para evitar la falla del botón del interruptor en la mayor medida posible, se recomienda apagar el producto y esperar 2-3 segundos antes de reiniciar.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

1. En el estado de apagado, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para escuchar "power on", después de 5 segundos, escuchará "pairing" para ingresar al modo de emparejamiento, en este momento la luz indicadora parpadea en rojo y azul alternativamente.
2. Después de la primera conexión, del auricular se conecta automáticamente al último dispositivo conectado cuando se enciende.
3. Cambie el dispositivo o ingrese el emparejamiento forzado, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 5S en el estado de apagado.
4. Restablecer: cuando el dispositivo está encendido y no en una llamada, presione y mantenga presionado el botón de encendido y el botón de subir volumen durante 5 segundos al mismo tiempo, hasta que la luz púrpura se encienda durante 2 segundos y luego se apagues, y escucha dos Bips, borra el registro de emparejamiento e ingresa al estado de emparejamiento

Control

Modo	Características	Método de operación
Modo bluetooth	Reproducir / Pausar	Haga clic en el botón de encendido 1 vez
	Reproducir anterior	Pulsación larga el botón "-" una vez
	Reproducir siguiente	Pulsación larga el botón "+" una vez
	Volumen +	Haga clic en el botón "+" una vez
	Volumen –	Haga clic en el botón "-" una vez
	Activar asistente de voz	Después de presionar el botón "Encendido" durante 2 segundos, suelte
Modo de llamada	Responder / colgar la llamada	Haga clic en el botón "Encendido" una vez
	Rechazar llamada	Presione el botón "Encendido" una vez durante 2 segundos
	Rellamada del último número	Haga doble clic en el botón "Encendido" para llamar al último número marcado
	Transferencia de voz	En el estado de llamada, mantenga presionado el botón "Encendido" durante 2 segundos, el sonido de la llamada cambiará entre el auricular y el teléfono

AUX-IN

1. Inserte el cable de audio y cambiará automáticamente al modo AUX. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3S, y luego haga clic en el botón ANC para habilitar la función ANC en el modo AUX.
2. En el modo AUX, el volumen de los auriculares aumento o disminuye, la reproducción se pausa, la función de la canción anterior / siguiente no es válida y debe operarse a través del terminal móvil y la aplicación correspondiente.

CARGA DE AURICULARES

La luz roja está siempre encendida durante la carga, la luz verde siempre está encendida después de la carga completa.

GARANTÍA Y SOPORTE

Comenzamos a garantizar los auriculares cuando el comprador original compra el producto y el plazo es de 12 meses. La garantía se limita a defectos de fabricación.

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

Por favor escanea el código QR para leer las instrucciones en PDF con más detalles

https://soundpeats.com/downloads/

Note

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés à la fin de leur durée de vie avec les ordures ménagères. Les piles ou accumulateurs contenant du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sur le pictogramme de la poubelle barrée, doivent être déposés à un point de collecte approprié. Après usage après utilisation, Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
1. Les équipements électriques et électroniques portant l'indication de la poubelle barrée sur les piles et les équipements électriques et/ou électroniques.
Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas enfermés dans les déchets, afin qu'ils puissent être collectés séparément. Les équipements électriques et électroniques sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et ils sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur préparation en vue de leur réutilisation, de leur recyclage et de leur valorisation.
Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le cadre des possibilités de restitution et de collecte. Le système de restitution et de collecte des anciens des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation, Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.
2. Piles et accumulateurs Informations:
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils des technologies de l'information et de la communication, tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les appareils usagés.
3. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représente sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant sera séparé du tri ordinaire. Le symbole d'une poubelle barrée signifie que l'appareil correspondant sera séparé du tri ordinaire.

Français

LISTE DE L'EMBALLAGE

PRÉSENTATION DU PRODUIT

1. Commutateur ANC
2. Voyant du commutateur ANC
3. Microphone
4. Interface AUX
5. Voyant LED
6. Interrupteur d'alimentation
7. Augmentation du volume
8. Diminution du volume
9. Voyant du charge
10. Interface du charge USB-C

INTERRUPTEUR ANC

Activer Bluetooth: appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, le lumière LED bleue est toujours allumée pendant 2 secondes, puis clignote lentement une fois, et éteint.

Désactiver Bluetooth : appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 4 secondes, le voyant LED rouge s'allumera pendant 2 secondes puis s'éteindra.

Allumer ANC: Cliquez brièvement sur le bouton ANC et le voyant bleu ANC s'allume.

Éteindre ANC: Cliquez brièvement sur le bouton ANC et le voyant bleu ANC s'éteint.

Remarque: afin d'éviter au maximum la défaillance de l'interrupteur d'alimentation, il est recommandé d'attendre 2-3 secondes pour redémarrer après avoir éteint le casque.

COUPLAGE BLUTOOTH

1. Dans l'état éteint, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, en entendant un invite vocale "power on", après 5 secondes, vous entendez "pairing" pour entrer en mode d'appariement, à ce moment, le voyant clignote en rouge et bleu en alternance.
2. Après la première connexion, le casque se reconnecte automatiquement au dernier appareil connecté lorsqu'il est allumé.
3. Changez l'appareil ou entrez le couplage forcé, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes dans l'état éteint.
4. Réinitialiser : lorsque l'appareil est allumé et non en cours d'appel, appuyez longuement le bouton d'alimentation et le bouton du volume + pendant 5 secondes en même temps, jusqu'à ce que le voyant violet soit allumé pendant 2 secondes, puis fous clétegnent, et vous entendez deux bips, efficace l'enregistrement de couplage et entrez dans l'état de couplage

Contrôle

Mode	Function	Méthodes d'opération
Mode bluetooth	Jouer / pause	Cliquez une fois brièvement le bouton d'alimentation
	Piste précédente	Appuyez longuement sur le bouton ++ une fois
	Piste suivante	Appuyez longuement sur le bouton ++ une fois
	Augmentation du volume	Cliquez brièvement sur le bouton ++ une fois
	Diminution du volume	Cliquez une fois brièvement sur le bouton ++
	Activer l'assistant vocal	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, puis le relâcher
Mode d'appel	Répondre / raccrocher un appel	Cliquez brièvement sur le bouton d'alimentation une fois
	Rejeter un appel	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes
	Recomposer le dernier numéro	Cliquez 2 fois sur le bouton d'alimentation pour recomposer le dernier appel
	Transfert de voix	En état d'appel, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation 2 secondes, puis le son de l'appel est commuté entre le casque et le téléphone portable

AUX-IN

1. Insérez le câble audio et il passera automatiquement en mode AUX. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et cliquez brièvement sur le bouton ANC pour activer la fonction ANC en mode AUX.
2. En mode AUX, l'augmentation / diminution du volume du casque, la pause / la lecture et la fonction de chanson précédente / suivante sont toutes invalides et il doit être utilisée via le terminal mobile et l'application correspondante.

CHARGE DU CASQUE

Le voyant rouge est toujours allumé lorsqu'il est en charge et le voyant vert est toujours allumé lorsqu'il est complètement chargé.

RÉGLEMENTATION DE LA GARANTIE

Nous commençons à garantir le casque lorsque l'acheteur d'origine achète le produit pour une période de 12 mois, et la garantie est limitée aux défauts de fabrication.

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

Veuillez scanner le code QR pour afficher la version détaillée du manuel au format PDF.

https://soundpeats.com/downloads/

Note

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés à la fin de leur durée de vie avec les ordures ménagères. Les piles ou accumulateurs contenant du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sur le pictogramme de la poubelle barrée, doivent être déposés à un point de collecte approprié. Après usage après utilisation, Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
1. Les équipements électriques et électroniques portant l'indication de la poubelle barrée sur les piles et les équipements électriques et/ou électroniques.
Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas enfermés dans les déchets, afin qu'ils puissent être collectés séparément. Les équipements électriques et électroniques sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et ils sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur préparation en vue de leur réutilisation, de leur recyclage et de leur valorisation.
Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le cadre des possibilités de restitution et de collecte. Le système de restitution et de collecte des anciens des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation, Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.
2. Piles et accumulateurs Informations:
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils des technologies de l'information et de la communication, tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les appareils usagés.
3. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représente sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant sera séparé du tri ordinaire. Le symbole d'une poubelle barrée signifie que l'appareil correspondant sera séparé du tri ordinaire.

Français

LISTA IMBALLAGGIO

PANORAMICA DEL PRODOTTO

1. Interruttore ANC
2. Indicatore di interruttore ANC
3. Microfono
4. AUX connettore
5. Indicatore LED
6. Interruttore di alimentazione
7. Abbassa il volume "-"
8. Alza il volume "+"
9. Indicatore di carica
10. Porta di ricarica USB-C

ANC ON / OFF

Accensione Bluetooth: tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, La luce blu si accende per 2 secondi e lampeggia lentamente una volta, quindi si spegne.
Spegnimento Bluetooth: tieni premuto il pulsante di accensione per circa 4 secondi, La luce rossa si accende per 2 secondi e poi si spegne.

ANC On: Premere brevemente il pulsante ANC, La luce blu è accesa.
ANC disattivato : Premere brevemente il pulsante ANC, La luce blu è spenta .

Nota:
Per evitare al massimo il guasto del pulsante di commutazione, si consiglia di attendere 2-3 secondi dopo aver spento il prodotto prima di riaccenderlo.

ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH

1. Quando le cuffie sono spente, tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e sentirai il messaggio di "accensione" e 5 secondi dopo sentirai il messaggio di "associazione" e le cuffie entreranno in modalità di associazione. A questo punto, l'indicatore luminoso lampeggia alternativamente in rosso e blu.
2. Dopo la prima connessione, l'auricolare si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo connesso quando viene acceso.
3. Modificare il dispositivo o forzare l'ingresso dell'auricolare nello stato di associazione, ovvero tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi in stato spento.
4. Reimpostazione: quando il dispositivo è acceso e non è in corso una chiamata, premere il pulsante di accensione e il pulsante del suono aumento per 5 secondi contemporaneamente, finché la luce viola non si accende per 2 secondi, quindi si spengono tutti e si sentire due segnali acustici"doub", cancellare il record di accoppiamento ed entrare nello stato di accoppiamento.

Controllo

Modalità	Funzione	Metodo di funzionamento
Modalità Bluetooth	Riproduci/Pausa	Fare clic sul pulsante di accensione
	Traccia precedente	Premere a lungo il pulsante "-" una volta
	Traccia prossima	Premere a lungo il pulsante "+" una volta
	Alza il volume	Fare clic una volta sul pulsante di aumento del volume"+ "
	Abbassa il volume	Fare clic una volta sul pulsante di riduzione del volume"-"
	Attiva la Voice Assistant	Premere il pulsante di accensione per 2 secondi, quindi rilasciarlo
Modalità telefono	Rispondi / termina chiamata	Fare clic sul pulsante di accensione
	Rifiuta chiamata	Premere il pulsante di accensione per 2 secondi
	Ricomposizione dell'ultimo numero	Fare doppio clic sul pulsante di accensione per effettuare l'ultima chiamata
	Trasferimento tra cuffie e cellulari	Tieni premuto il pulsante di accensione per 2 secondi durante una chiamata

AUX-IN

1. Inserire il cavo audio per passare dalla modalità automatica alla modalità AUX, premere il pulsante di accensione per 3S, quindi fare clic sul pulsante ANC per abilitare la funzione ANC in modalità AUX.
2. In modalità AUX, i pulsanti di aumento e riduzione del volume sulle cuffie, pausa / riproduzione, brano precedente / brano successivo non sono validi e devono essere azionati tramite il terminale mobile e l'APP corrispondente.

RICARICA DELLE CUFFIE

Quando le cuffie sono in carica, puoi vedere una spia rossa fissa; e quando le cuffie sono completamente cariche, si accenderà una spia verde fissa.

REGOLAMENTI DI GARANZIA

Quando acquista il prodotto dall'acquirente originale, iniziamo a garantire l'auricolare per 12 mesi, La garanzia è limitata ai difetti di fabbricazione.

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

Scansione del codice QR per visualizzare il manuale PDF dettagliato.

https://soundpeats.com/downloads/

日本語

パッケージ内容

製品概要

1. ANCスイッチ
2. ANCインジケーター
3. マイク搭載口
4. AUX端子
5. LEDインジケーター
6. 電源ボタン
7. 音量ダウン
8. 音量アップ
9. 充電インジケーター
10. Type-C充電ポート

電源オン/オフ ANCオン/オフ

Bluetoothオン 電源ボタンを3秒間長押ししてください。青いLEDインジケーターは2秒間点灯した後、1回ゆっくりと点滅して、消灯します。
Bluetoothオフ 電源ボタンを4秒間長押ししてください。LEDインジケーターは2秒間赤で点灯した後、消灯します。

ANCオン: ANCスイッチを短く押します。ANCインジケーターは青で点灯します。
ANCオフ: ANCスイッチを短く押します。ANCインジケーターは消灯します。

注: 電源ボタンが切かないことを防止するように、頻繁に再起動しないでください。イヤホンの電源をオフにした後、2-3秒後に再起動してください。

BLUETOOTH ペアリング

1. 電源オフの状態で、電源ボタンを長押ししてください。最初に"Power on"という音声ガイドが流れ、"Pairing"という音声ガイドが聞こえるまで、電源ボタンを押し続けます。インジケーターが赤と青で交互に点滅したら、ペアリングモードになります。
2. 初回ペアリングは完了した以降、イヤホンが電源オンになると、最後に接続していた1台のデバイスに自動的に再接続します。デバイスがBluetoothの通信範囲にあり、電源がオンになっていることを確認してください。
3. ペアリングするためのデバイスを変更したく、あるいは強制的にイヤホンをペアリングモードにしたい時に、電源オフの状態で、電源ボタンを5秒間長押しします。
4. リセット通話状態でなく、電源オンの状態で、イヤホンの電源ボタンと音量アップボタンを同時に約5秒長押ししてください。LEDインジケーターは紫で2秒間点灯した後、消灯します。"ブーブー"という音が聞こえたら、イヤホンのペアリング記録が全て消去され、イヤホンがペアリングモードになります。

操作

モード	ファンクション	操作方法
Bluetooth モード	再生/一時停止	電源ボタンを1回短く押す
	曲前に	「-」ボタンを1回長押しする
	曲送り	「+」ボタンを1回長押しする
	音量アップ	「+」ボタンを1回短く押す
	音量ダウン	「-」ボタンを1回短く押す
	音声アシスタント	電源ボタンを2秒間長押しする
	着信を応答する/通話を終了する	電源ボタンを1回短く押す
	電話を拒否する	電源ボタンを2秒間長押しする
	最後の発信にリダイヤルする	電源ボタンを2回押すと、最後の発信にリダイヤルする
電話モード	音声転送	通話状態で、電源ボタンを2秒間長押しすると、音声出力をイヤホンとデバイスから切り替える

AUX入力

1. オディオケーブルを差し込むと自動的にAUXモードに切り替わります。電源ボタンを3秒間長押し、ANCボタンを一回短く押すと、AUXモードでANC機能がオンになります。
2. AUXモードで、音量の調整、再生/一時停止、曲送り/曲送り機能が無効になります。デバイスや対応APPで操作してください。

イヤホンの充電方法

充電中は充電インジケーターが常に赤で点灯します。充電が完了すると、緑で常に点灯します。

保証及びサポート

本製品の品質保証は品質不良による故障に対し、ご購入日より12ヶ月間の保証サービスをご提供させて頂きます。

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

PDF式の取扱説明書をご覧いただけます。
詳しくはこちらのQRコードを読み込みください。

https://soundpeats.com/downloads/

包装清单

产品示意图

1. ANC开关
2. ANC开关指示灯
3. 麦
4. 音频接口AUX-in
5. LED指示灯
6. 电源开关
7. 音量减
8. 音量加
9. 充电指示灯
10. Type-C充电接口

开关机 和 ANC 开关

蓝牙开机：长按电源键3S　　蓝色LED常亮2S后熄灭一次后灭
蓝牙关机：长按电源键4S秒　　LED灯亮起2s后熄灭

降噪开 (ANC On)：短按ANC按键，ANC蓝色指示灯亮。
降噪关 (ANC Off)：短按ANC按键，ANC 蓝色指示灯灭。
注意：为了最大限度避免开关机键失效, 建议产品关机后等待2-3秒之后再重新开机。

蓝牙配对

1.在关机状态下, 长按电源键3S秒到power on, 这5S后听到pairing进入配对模式, 此时指示灯红蓝灯交替闪;
2.首次连接后, 耳机开机会自动回连最后一台连接的设备;
3.更换设备或者进入强制配对, 在关机状态下, 长按电源键5S;
4.重置: 在开机且非通话状态下, 同时长按电源键和音量加键5s, 直到紫色灯再2S后后全部熄灭,听到"嘟嘟"两声, 清空配对记录并进入配对状态。

操作

模式	功能	操作
蓝牙模式	播放/暂停	短按电源键1次
	上一曲	长按"-"键1次
	下一曲	长按"+"键1次
	音量+	短按"+"键1次
	音量-	短按"-"键1次
	激活语音助手	长按电源键2s后松开
电话模式	接电话/挂电话	短按电源键1次
	拒接电话	长按电源键2s
	末位重播	双击电源键,呼出最后拨出电话
	声音转移	在通话状态下, 长按电源键2s后, 通话声音在耳机与手机之间切换

音频模式（AUX）

1. 插入音频线将自动切换到AUX模式, 长按电源键3S, 再短按ANC键, 可以启用AUX模式下的ANC功能。
2. AUX模式下, 耳机上的音量加减, 暂停播放, 上一曲/下一曲功能失效, 需要通过移动终端和somAPP进行操作。

耳机充电

充电时红灯常亮, 充满后绿灯常亮。

保修条例

从原购买者购买产品时我们开始对耳机进行保修, 期限为12个月,保修范围仅限制造缺陷。

support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

请扫描二维码来浏览详细版PDF格式说明书。

https://soundpeats.com/downloads/